Fernsprecher ber Rebatiton Rr.1140 ver Anzeigen = Abteilung Rr. 176; be

Morgen=Unsgabe.



Anzeigen

werden die Sgespaltene oder deren Raum mit 30 aus halle mit 20 Pfg. bere unseren Annahmestellen Annoncen. Erwiestellen

Ericheint täglich zweimal, Sonntags und Montags einmal

Rebaltion und Saupt = Gefcafts" ftelle: Salle, Gr. Brauhausftrage 17; Rebengefchaftsfielle: Martt 24.

Mr. 439.

(ha

din: Luf: gen

Salle, Freitag, den 19. September

1913.

## Telegramm.

### Die Liebestragodie der Bringeffin.

W. Seibelberg, 18. Gept. (Telegr.) Seute nacht ftarb im Alter von 25 Jahren Bringeffin Sofia von Cachfen - Beimar - Eifenach, bie einzige Tochter bes lebenden Pringen Wilhelm von Sachfen-Beimar-

hier lebenden Prinzen Wilhelm von Sachlen-AleimarEstenach.
Die Prinzessin war wegen ihrer jugendlichen Anmut
in der hiesigen Gesellschaft gern gesehen. Noch gestern hatte
se durch die Strahen sebedbergs einen Spaziergang unternommen und Eintäuse besprat. Auf Anfrage wurde von
Kalais mitgeteilt, das ein plöd hi der der erzisch lag den
Tod verursach habe. Die Krinzessin war vor wenigen
Tagen von einer Automobilreise durch Tirolzursäckebert,
bes sie gemeinsam mit ihrem Bater und einem Offizier der
Honaten waren, wie erinnerlich, Gerichte über einen
Tod des erzom an der Prinzessin verkoefte über einen
Tiede so nan der Prinzessin verkoefte über einen
Tiede so nan der Prinzessin verkoefte. Es sieh, daß
se sich der der eines bekannten Bertiner Größsinanziers verlobe bahe, aber diese Gerüchte mutden damals vom
Hause Weimar energisch dementiert. Trozdem ist die Prinzesst werlobe das der diese Gerüchte mutden damals vom
Helm noch dies in die letze Zeit häufig in der Gesellschaft hans
v. Bleichtöders gesehen worden, und es wurde immer mieder
n. Biechtöders gesehen worden, und es wurde immer mieder
in London unter dem Ramen eines Grafe n. O. It he im
kebende früßere Krinz Herm ann von Sachsen-Beimar,
der inkeren dem kerstenrichtprozeh vielfach genannt
wurde. Dem vom Schischaf hart geprüften 60 Jahre alten
Tele nortschanden, deisen menne korst en Erlinahme
entgegen.

Die vorstehenden Zeilen waren bereits geschrieben, als uns lutz vor Mitternacht die nachstehende Draht-meldung unseres Depeschenbureaus zuging:

W. Seidelberg, 18. Gept. (Telegr.)

Die "Rational-Zeitung" meldet, daß die Prinzessin Sofia von Sachsen - Weimar teines natürlichen Todes gestorben sei, sondern Selbstmord verübt habe. Die Bringeffin machte mit einem Revolverichut ihrem Leben ein Ende. Sie hatte fich, wie allabendlich, von ben ihrigen verabschiebet und auf ihr Jimmer zuruff-gezogen. Die meisten Bewohner des Schlosse waren bereits zu Bett, als plöhlich ein Schus trachte. Man eilte ins Schlafzimmer ber Pringeffin und fand fie be-reits als Leiche vor. Sie hatte fich in Die Stirn ge-

Der plögliche Tod ift um fo unerklärlicher, als bie Pringessin stein beter und lebenssuftig war und nie-mals Zeichen von Lebensüberbruß zeigte. Der bekannte Dichter Richard Boß versuchte 1. 3t., das junge Kaar mit den Eltern zu versöhnen. Aber, es war weni-ger der Widerstand der Eltern der Prinzessin, als der des großherzoglichen Hofes zu Weimar, am dem das Berlobungsprojett scheiterte. Der Großherzog von Sachsen-Weimar verlangte, daß die Prinzessin auf alle Titel verzichte, mas bie Pringeffin nicht wollte.

# Der "eventuelle" Maffenstreik.

Rad ben Beidlillen pon Jena.

ist, wann asso der eventuelle Generasstreit wirsam zu werden hat, ist in der Resolution nur beispielsweise angedeutet, nämtich sir den Kampf um die preuhisse Wachtresom. Im übrigen wird lediglich auf die Beschüsse des Wannheimer Varteitags von 1906 und auf die Jenaer Tagung von 1905 hingewissen. In jenen Beschüssen wert auch ein Programm der Wassenstreit. Ammendung nicht enthalten. Mit anderen Worten, es sehst immer noch die Bezeichnung der Källe, wo die Sozialdemokratie die Anwendung des Wassenstreits sür gedoten und wo sie ihn sür versehlt hält. Wichtig würe es gewesen, in dem desschäftigen Beschüss auch die —Kriegsfrage hinzuweisen. Auf dem letzten Parteitage in Zena hat der dahingegangene Bebel z. B. sehr energlich den Gedonfen zurückgewisen, einen ausbreckgenden Krieg mit dem Massenstreit zu beantworten. Nach Bebels Meinung sehlen gerade deim Ausbruch eines Kriegs wie öknonnischen und wirtschaftlichen Vorbeddingungen sür des Geingen eines Wassenschaftlichen eines Wassenschaftlichen Eorbeddingungen sür des Geingen eines Wassenschaftlichen eines Wassen wirtschaftlichen Borbedingungen für bas Gelingen eines Maf-

senstreifs. Die Einziehung der Reserven, das Steigen der Lebensmittelpreise und alles Esend, das ein Krieg im Ge-folge hätte, entsesset, wie Bebel sich vorssellte, einen einzigen Schrei nach Brot, der den Gedanken des Generalstreifs in den Massen aur nicht aussommen ließe. Unders liegen die Dinge im Frieden. Als innerpolitisches Rampfmittel rechnet die Freisbenzeitze auf einerpolitisches Rampfmittel rechnet die wafelen. Als innerpolitisches Kampsmittel rechnet die Sozialdemokratie auch jest nach den Beschlüssen von Jena den Massenstreit auch jest nach den Beschlüssen von Jena den Massenstreit. Aber die Führer der Partei, die literatischen und journalistischen Organe sind uns immer noch eine Schlörerung der Tatsachen und Austände schuldig gebieden, die nach ihrer Meinung einen Generalstreit auszulösen hätten. Es sehlt überhaupt an Beispielen und historischen Anhaltspunkten. Ein richtiger Generalstreit war überhaupt unch nicht da, so lange es Austurktaaten gibt. Was man bisher erlebte, verhält sich wie Manöver zum Krieg. In Deutschland liegt nur eine ganz fleine schwache Probe vor: Bet der Wahlrechtschwerung in Gera-Reuß wurde ein halbstrachschaft wer und kannt einen Massikab für größere Aktionen abgeben. Die Verhältnisse in nichtbeutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr bedingt mit den deutschen Staaten sind wur auch nur sehr den merchie gausgen einige Etizgen des Riesenbildes, den ein echter greßer Generaliteit gleichbar, aber man hat doch immerzin sąusagen einige Stiszen des Riesenbildes, den ein echter großer Generalstreif bieten würde. Der Mossauer Generalstreit des Jahres 1905 hat wohl am deutlichten auf die letzten Jiese der Generals-freitsisbe hingewiesen und zu ihrer Ferwirtschung die äußersten Mittel angewandt. Man darf jedoch nicht ver-gesien, daß er sich gegen eine absolutifichige Staatsregierung richtete. Er trug einen start politischen Einschlag und hatte in der zu absoluten doktrinen äußerst geneigken nationalen Gegenkreutzes einen bearrtie güstligen Roden sie nach Charafteranlage einen berartig gunftigen Boben für politi-ichen Radifalismus, wie er wohl fonft nirgends mehr in erhalten. Das wäre auch möglich gewesen, wenn die Streifleitung auf alle terroristischen Mittel verzichtet hätte. Das
tat sie aber nicht, und darum ist der schwedische Generalstreit
gescheitert. Die Gesamtdauer des schwedischen Generalstreits
hatte 27 Tage betragen. Der Höschunkt war aber bereits
nach sinst Tagen überschirtten. Aur in den ersten vier Tagen
hatte die Streisseitung in Stockholm einen "Staat im
Staate" (der Ausdruck sie zeitelsehalten, auch in Jena) gebildet; man
mußte sich in allen Fragen des Bertefers, der Leichenbeitattung usw. an sie wenden. Aus jenen Tagen sann Freund
und Keind der Generalstreissbee allerdings munche sennen.
Und denn heicht nur nach der Gisenhaburgausstand in Eng-Und bann bleibt nur noch ber Gifenbahnerausstand in Eng-

## Feuilleton. Deutsche Landichaft.

Bon Wilhelm v. Scholz.

itgendeinem umbuschten Vorsprung eine Einsteolerrapeuttagen.

Vielleicht erfennen wir am deutlichsten, was deutsche Landschaft ist, wenn wir ums ihrer im Gegensch etwa zur kassenzielten zur interienischen deutsche werden. Da finden wir, daß sie eigentlich die Idnillen bewußt werden. Da finden wir, daß sie eigentlich die Idnille unter den beroiligen Schwestern ist. Selbst wo sie romantisch ist, Jesen wird die Vorsprung der Vorsprung

ganz einsom ist, wo das Auge weithin keine Ansiedelung, teinen Rauch sieht — in der Moorniederung oder im dichteinen Rauch sieht — in der Moorniederung oder im dichteinen Rauch sieht — in der Moorniederung oder im dichteinen Rauch sieht — in der Moorniederung oder im dichteinen Rauch sieht — ist die der Sweicher auf isse. Der krundt krägt Weg und Spur seines wiederkehrenden Trittes, die eichen leiner Hand und seiner Skertseunger, Reite und Vorbergrund sind wie überrucht non seinem Auge, überstreift von seinem Blick. Wie der Hund, wo man ihn auch trisst, seinem Alle wei der Hund, wo man ihn auch trisst, seine Welchen erscheint, als das gezähmte, dienende, dem Renichen betreundete — jo die deutsisse August. Ein Welchen erscheint, als das gezähmte, dienende, dem Renichen betreundete — jo die deutsisse August. Ein Verlächen Auftur. Ein Welchen erscheinen, dem keine kannen kannen der Kannen kannen der Kannen kannen weise weise und sofren neue kannen kannen kannen kannen kannen kannen kannen der Kannen kannen

und weind der Generalitetsve allertungs maluges kerken. Ind dann bleibt nur noch der Eisenbahnerausstand in Engurn der Geschieden der Geschie

können. Zahlfos sind die belebten Bilder deutscher Landichaft in uns, wie sie uns Maler — etwa Schwind, Richter, Thoma — leben, Olchter — die Komantifer, vor allem Eichendorff — lidsen elekten. Wie sie uns in mittels und vor allem oberdeutschen Gebieten begegnen, in Thüringen, dem Odenwald, dem Schwarzwald, im Gaufe, Main, Nedartal, in der Genebes Reins.
In Oberdeutschlässen lag durch Jahrdunderte die Mitte der deutschen Kultur, der fünstlerischen und geistigen Ents



land, ber zwei Erfahrungen brachte. Einmal, daß der moderne Staat sich einem Generalstreit gegenüber in be-sonderer Weise zu rüsten hat, um auch gegen ihn seine Autorität zu behaupten. Und zweitens, daß auch den best-organisserten Gewerschaften die Herrichaft über die Massen entgleitet, sokald der Generalstreit in Wirkamseit getreten ist, daß also auch dem Generalstreit an sich natürliche Grenzen gezogen sind. Mehr weiß man nicht vom "eventuellen Gene-ralstreit".

## Sozialdemokratifder Barteitag.

3ena, 18. Geptember.

Verna, 18. September.

Bat halb leeren Tribünen und einem nur mäßig gefüllten Kartett begann heute die vierte Sihung des Sozialdemortatischen Karteitages, die von Bod (Gotha) mit einigen geschäftlichen Mitteilungen eröffnet wurde.
Es nahm dann sofort Timm (München) das Mort zu seinem Referat über die Arbeitschenfürzerge. Die hierzu wortlegende Resolution war zurückgezogen und durch solgende erseht worden:

jeinem Referat über die Arbeitslosenfürserge. Die hierzu vorliegende Refolution war zurüdzezogen und durch folgende erfest worden:

"Die zurzeit herrichende und noch ansteigende ungewöhnlich große Arbeitslossgätet ersordert sosien. In den offentlich große Arbeitslossgätet ersordert sosien. In den offentlichen Körperschaften im Reiche, in den Ginzelliaden, in den Gemeinden ist deskalb auf sofortige Aussissrung, ein flenmäßige Schaftung von Arbeitsgelegenheit zu tarismäßigen Schafte über Aberanslatung von Massienweizumtungen das Wirfen ihrer Bertreter in den Gemeinden und Parlas menten nachdräcklich unterflüßen. Die ländlige und periodisch stärte auftretende Arbeitslossgiett ist eine unternehare Begeleiterscheinung und Folge der kapitalistigen werden von der der entsprechenhe Erweiterung der Georkrößeitsgebung mus der schaftige Arbeitslossen froduttion verschäuben. Durch eine entsprechenhe Erweiterung der Georkrößeitsgebung mus der schaft gerten krobeit von der Georkrößeitsgebung mus der schaft jehr in eine Krobeiten der Arbeitslossgeit tatfräftig zu middern. Die öffentlich rechtliche Arbeitslossenerischen und der Grundlage, wie sie Beldfüsse des Schaftische der Arbeitslossgeit verbeiter und Angestellten kann nur durch die Reichsgeleksgebung berbeigeslicht werden auf der Grundlage, wie sie Beldfüsse des Schaftischen erweitslossgeitsgebung herbeigeslicht werden auf der Grundlage, wie sie Beldfüsse der Arbeitslossen fich und der Schaftischen Deutschaften Deutschaften Schaftlichen Arbeitslossen und der Schaften Deutschaftlichen Schaftlichen Arbeitslossen und der Schaften Deutschaftlichen Arbeitslossen und der Schaften und gewertschaften Schaftlichen Arbeitslossen unter Schaft und gewertschaftlichen Arbeitslossen für nur möglich durch der alleiten Arbeitslossen für der Arbeitslossen der nach angesehung aus der Arbeitslossen

widelung, dort schug lange das Serz unseres Volfstums. So ist es geschichtlich begründet, das diese Landlschaft, die für unsere schaften Geister durch große Zeiträume das Bild der Erde war, durch ihre Berwosensteit mit unseren Ansistaungen, Gedanten, unserer Wissenschaft wurde.

Aber diese den nunserer Wissenschaft wurde.
Aber diese dem Mittelgebrige oder dem Hügelschaft und Kunst für uns zum Wegriff, "deutliche Landlschaft" wurde.
Aber diese dem Mittelgebrige oder dem Hügelschaft, der die dem Mittelgebrige oder dem Hügelschaft, der die der die dem Ausgelschaft und der Stussieden und Kunstellich und die elegantschaft der in behaglichstätiges, in allem Tun sich nach Beschaullche füt seinenbes, mit dem Muttersdoon unmittelsar verbundenes Leben zu sein, in dem viel Gedante und viel Traum die Arbeit wie die Wiederless der Zahresseiten unweht. Es sein, das das, was wir im besondern als "deutsche Lebenscharatters ist. Das sie dies ist und sein Lann, beruft ja natürlich nicht nur auf einer Urverrundbissaft, die sieher vorsanden ist, sondern auch darauf, das diese Landlschaft auf unsewischen Luellen ist Geställ das, des siehen diesenschaften Luellen ist Geställ und Genuß an der Audschaft zu fesendlichen Luellen ist Geställ und Genuß an der Audschaft zu fennigen wer eine Kultursebens, des

gewirt und ihn ich so angeglichen hat, wie sie sich ihm und einen Alrebeit mehr und mehr sügte. Sier scheinen mir die lebendigsten Quellen sür Gesühl und Genuß an der Landschaft zu pringen.

Es ist das Schisflat alles höheren Kulturlebens, des Geistigen in der Zeit, daß seine Daleinsbedingungen immer übertragener, mittelbarer, verwischler werden, daß es wie Antlös vom zeugenden und nöhrenden Boden der mittertichen Erd aggebrüngt wird in eine zulekt unstucktore höhe. Bei die kied kappelen und zersattern, muß es immer wieder die erndigigende Berüftung mit dem Boden lusken. Es trägt das Kerlangen, die Schnlucht danach als Instination, auf dem trästigende Berüftung mit dem Boden lusken. Es trägt das Kerlangen, die Schnlucht danach als Instination, auf dem er wohnt, arbeitet, lech weit und breit unstucktor, do dalle Lebensmittel sernber vom Lande hereingeschafft werden müßen. Diese Steinschied werden der keinstell kernber vom Lande hereingeschafft werden müßen. Diese Steinschied wirden der kieden der Kieden der Kieden der Kieden der Kieden wirden der Kieden ki

Arbeitern hat seitgestellt, daß allein in Berlin 25 000 organisierte Arbeitslose worhanden sind. Es ist nicht zu hoch gegrissen, wenn man die Gesantzahl der Arbeitslosen in Berlin auf 30 000 berechnet. Bennmunen Mahnahmen tressen, wie des zusächerne, sonen Sie das für, daß zunächst die Kommunnen Mahnahmen tressen, wie der gegenwärtigen Einaation einen Hehre gemacht, wenn wir diese Frage nicht in dem Mittelpuntt der Diskussen, wenn wir diese Frage nicht in dem Mittelpuntt der Diskussen, wenn wir diese Künstlesse dah dann vor, durch Frussellssen über die Arbeitslossgetet das Kolf auszulären. Der Stift des Künstless sollte für diesen Iven die kinstless sollte für diesen die dienkt gemach werden. So könnte z. B. das Talent der Küthe Kollmig in den Dienst der Sache gestellt werden.

Dr. Gauart (Fransfrut a. M.) teilt mit, daß die Preußisse eine Vereindarung getroffen hoch, wonach jeder Arbeitslose, der zum zweitenmal ohne Kahrtarte in der Halle des Fransfutter Bahnhoses angetroffen werde, ohne weiteres

wegen Sausfriedensbruchs

wegen Hausfriedensbruchs
angezeigt und vor Gericht gestellt werden soll. Aedner hat
sich an die Breußticke Gisenbahnerwolftung gewendet, um
nach dem Grunde dieser zigsoosen Wahnadme au fragen. Er
erhielt die bezeichnende Antwort, daß nan bedauere, den nan zu deiem Mittel hade greisen müssen, aber die Uns
ordnung seiz gewesen. Ein großer Teil dieser Arbeits
losen sei durchaus nicht arbeitsichen gewesen. In Arbeitsiche verwaltung seider keinerlei Loseftpungen six Arbeitsiche getrossen die sollten eine Sier übt also die Elsendahnerwaltung die schäftliche Rritif an der Kommunalderwaltung einer demokratischen Stadt. Die Arbeitsoloenversächen werden eine große grundlässiche Bedeutung. Es steht seit, daß sich diese Kersicherung nicht machen lätzt ohne Mitwirtung der freien Berussoganislation der Arbeiter. Das zeigt des Freien Berussoganislation der Arbeiter. Das zeigt des Fracht werden. Ein Antrag auf Schluß der Debatte wird angenommen. Die Resolution Timm wird ebenfalls angenommen.

## Deutsches Reich.

Die Eröffnung des neuen Rammergerichtsgebäudes.

(Melbung unferes Depefdenbureaus.)

(\*) Berlin, 18. Sept. Das neue Gebaube bes Ronigt Kammergerichts im Rielitpart ist heute mittag in Gegen-wart bes Prinzen August Wilhelm feierlich seiner Bestim-mung übergeben worden. Eröffnet wurde die Feier durch ein Trompeten- und Hosaunendor. Die Uebergade bes Ge-bäudes ersosge durch den Justizminister Dr. Beseler an das Königl. Kammergericht mit einer Anlprache, worauf der Prä-sident des Kammergerichts Heinroth antwortete. Die Ans sprache des Justizministers Dr. Beseler schloß mit den Worten: "Und so übergebe ich dem Kammergericht eine neue Arbeits-stätte; unwandelbare Treue jum Kaiser und König und unbeugsamer Gerechtigfeitsfinn werden hier immer fein. Mit biefem Gelöbnis wollen wir unferem taiferlichen und toniglichen herrn unferen Dant barbringen für ben Schut, welchen bas Recht stets bei ihm findet, bessen auch sein höchstes Landesgericht allezeit sicher sein kann." In Erwiderung auf die Rede des Justigministers schilberte Prasse vent Heinroth die Ausgaben des höchsten Gerichtshoses und feine Entwidelung, und wandte fich bann an ben Pringen August Wilhelm, indem er darauf hinwies, wie schon früher seine Borfahren Suter des Rechts waren, und wie besonders ber Raifer über bie Rechtspflege mache. Bum Schlug über: der Kaiser uber die Rechtspliege wache. Jum Schlug iberreichte der Präfibent ein Exemplar der aus Anlaß der Feier
verlaßten Festidorist. Nachdem Seinroth geschlössen, hatte,
teilte Justigminister Beseler mit, daß einer Angahl von
Serren, die sich um die preußisch Justig besonders verbient
gemacht haben, vom König Ordensauszeichnungen verliehen
worden seien. Mährend Geh. Obersuitizant Steuber, Bortragender Nat im Justigministerium, die Namen der Desorierten verlas, überreichte Pring August Wilhelm mit einem
Sämdedruck iedem einzelnen Herrn seine Auszeichnung. Kon-Sandedrud jedem einzelnen Serrn feine Muszeichnung. Bon ben Musgeichnungen feien folgende ermahnt: Brafibent bes Rammergerichts Seinroth erhielt ben Titel Wirfl. Geh. Rat mit bem Prädikat Exzellenz, Generalstaatsanwalt Supper die Krone des Roten Ablerordens 2. Klasse mit Eichenlaub und Schwertern, Wirkl. Geh. Oberhautat Thoemer die Krone des Roten Ablerordens 2. Klasse mit Sichenlaub, Senatsprafibent Geh. Oberjuftigrat Dr. Coing ben Stern bes Rronen ordens 2. Klasse, Genatspräsibent Ges. Oberjustigrat Günther den Kronenorden 2. Klasse, Ges. Baurat Mönnich die Krone Roten Ablerorbens 3. Rlaffe mit Schleife. Den Abichluf der Feierlichkeit bildete ein Bortrag des Trompeten- und Posaunenchores von Kammermusikus Plaß: Turmsonate aus bem Jahre 1696. Darauf erfolgte ein Rundgang burch bas impofante Gebaube.

### Die Bahlung des erften Wehrbeitrages.

Gro publ e i n ihm Gen ausz

eine

Vorg Regi jeder

aber milit fzene lichte

ten, haber nicht Heere bri

Aufge

er n grei desha nom dours

Gene:

bie Io umfle

Doch Gene

den o Mani heit Isles

über Aftio

оебе

festge

walt

ichloi

nom nach

Gru 1907

über ßen Wag erfa

unte Gru

mer läffi lung eine

#### Heer und Flotte.

Die beutiden Streitfrafte im Mittelmeer.

Die deutschen Streitkröfte im Mittelmece.

# Riel, 19. Sept. Nach der Beendigung des zweiten Balfantrieges haben die am 6. April d. J. nach den türflichen Gewälsern abgegangenen Kleinen Kreuzer "Straßburg" und "Dresden" das öffliche Mittelmeer verloßen und find in Alekennen des öffliche Mittelmeer verloßen und find in Kalerme und Synchische Mittelmeer verloßen und find in Kalerme und Synchischen Verloßen die Kreiser des Kreisers des Gescheiten Mannlchaften beider Tchiffe findet am 20. Septör. in Kiel klatt. Hie das Klaggickij der Mittelmeerdrifflow, den "Goeden" und dem Kleinen Kreuzer "Breslau" geht am nächften Freiteg, 19. Sept., ein Mößkungstransport auf dem Landwege ab und höhifft fich in Trieft an Bord eines Dampfers ein. Fregartentapitän Kettner, der neue Kommandont des Westelm" übernimmt in Trieft de Portugen des Seetransportes, die ausgedienten Mannlchaften des "Goeden" und der "Breslau" ibernimmt in Trieft de Kyührung des Seetransportes, die ausgedienten Mannlchaften des "Goeden" und der "Breslau" ibernimnt in die Seimat zurüd, um entlaßen zu werden. Augenblicklich liegt der "Goeden" vor Polia und die Wirkerden "Breslau" iste das Spezialsföliff "Loreley" vor Konstantinopel. The Rechtelsten im Mittelmeer ist angelichts der Entwicklung auf dem Monat kationiert. Inwidien haben die Schulfreuger "Bittoria Luise" und "Honlafen haben die Schulfreuger "Bittoria Luise" und "Konsa" die am 11. August von Wilhelmskapen der heibe die Aufler den Monat kationiert. Inwidien kachsangesörigen besten der Konfelle aum Schulge ber beutschen Keichsangesörigen besten besteht der Benöftig der Bodsgeschilte einen Tell ihrer Aufstärungsschiffe wieder von der Bodschlofte einen Tell ihrer Ausstätzungsschiffe mieder von der Bodschlofte einen Tell ihrer Ausstätzungsschiffe mieder von der Bodschloften einen Tell ihrer Ausstätzungsschiffe mieder von der Bodschloften einen Tell ihrer Ausstätzungsschiffe

#### Parteinachrichten.

Sausjudung in Der Buchhandlung bes "Bolfsblatts".

Sausjuchung in der Buchhandlung des "Volksblatts". Wie des joziechemofratische Sallesche "Wolksblatt" mit-teilt, ließ die Polizet durch zwei Ariminalbeamte der Buch-handlung des "Bolfsbl." einen Besuch abstanten?" beschäge-nahmt werden sollte. Der Werfasser, etwei Sonikaren, wie an-gestagt und gleichzeitig damit die vorläufige Beschäagnahme vom Elberfelder Landgericht verfügt worden. Die Schrift Winnens ist ein "Natgeber sur angehende Retruten!"

#### Cleine vermischte Nachrichten.

Kleine vermischte Nachrichten.

L. O. Bor einiger Zeit ift befanntlich eine Zentrasstelle aur Bekämpfung der Schwindelfirmen gegründet worden. Die Bestehungen berseiben haben von Ansang an namentlich auch bei den Polizeibehörden bereitwilliges Entgegensommen gekunden. Auf Anregung des Berkandes der Rechtsauskunftssielellen hat nunmehr, wie die "Soziale Prazis" in ihrer neuen Rummer mitzuteisen weich, der Antrisser des Innern die Bestrebungen der Zentrasstellen fan nunmehr, wie die "Soziale Prazis" in ihrer neuen Rummer mitzuteisen weich, der Antrisse des Innern die Bestrebungen der Inhern die Bestrebungen der Zentrasstellen einigewiesen und ihnen die Unterstützung dersellen empfohien. Auch in den meissen anderen Ausbesstaaten inde met von der einzelnen Austunstisssellen bireft um Austunst erflücht werden, sondern auf die Austunstisstellen sich an die Zentrasstellen wenden und nur diese mit den Austunstisstellen nich an die Zentrasstelle wenden und nur diese mit den Austunstissen und diesen und diesen und diesen nach denselben Frimen ermieden.

Rangingen nach denselben Firmen vermieben.

Eine Novelle aur Gewerbeordnung wird dem Reichstage sei seinem Wiedersulammentritt augeden, die für finematogravbilde und phonogravbilde Torfübrungen die Konsessionspilich einstehe mit. Wie wir hören, werden im Rahmen dieser Rovelle auch einige neue Bestimmungen öffentlich-rechtlicher Katur sir den allgemeinen Theaterbetrieß getroffen, die im Nachmen des neuen Theateracleses teine Nagelung finden sonnten.
Das neue Theateracles ist ower fertsgestellt, das es noch im Laufe dieses Jahres dem Bundessat vorgelegt werden fann.

#### Hof- und Personalnachrichten.



Großen Generalstabs, im Namen bes Präsibenten ber Res publit dem Oberkleutnant v. Winterfeldt die Insignien eines Offiziers der Ehrensegion überbracht und ihm die Accolade erteilt. Der Obersteutnant hat den General gebeten bem Brafibenten feinen herglichften Dant

Bom Baltan.

für lai.

ten hen ind in

auf al=

W. Janina, 18. Sept. Eine Depelde aus Parga an ben griechischen Ministerpröstenten und die Vertreter der Mächte bittet namens der Bewölkerung der Stadt und Umgebung ohne Unterschied der Religion, die reingriechische Teile von Epirus nich vom Mutterlande trennen zu lassen, da Bewölkerung entiglische jei, andernfalls gegen jeden zein der nationalen hellenischen Idee die aufer Ausgebied der nationalen hellenischen Idee die Ausgerite

gu tampten. W. Balona, 18. Sept. (Telegr.) Essab Pasch, seinete, okmost er Mitglieb der provisorischen Regierung ist, eine gegen diese gerichtete Aftion ein. Der Regierung gehen aus allen Teilen des Landes Telegramme zu, welche das Borgehen Effad Bafchas tabeln und bie Solibaritat mit ber Regierung mit ber Bersicherung betonen, bas Land gegen jeben inneren und außeren Feind schigen zu wollen. In Regierungsfreisen verlautet, Essa Pascha beschlagnahmte in Durazzo eine größere Summe Staatsgelber.

Durazzo eine großere Summe Staatsgeloer.

W. Sofia, 18. Sept. (Telegr.)

Die "Algencia Sofia" bezeichnet die dem griechischen Gesandben in London augeschriedenen Behauptungen, die duligerische habe der Mächte gebeten, die Berichte ihrer Korrespondenten über die von den bulgarischen Truppen augebisch verüben Ausschreitungen in ich zu verössenlichen, als vollständig umache. Die bulgarische Regierung würde im Gegenteil die Beröffentlichung der Berichte gern leben.

### Bräsident Boincaré als militärischer Rritiker.

Paris, 18. Geptember,

Paris, 18. September.
Die großen Herbstmanöver haben gestern ohne Entsichung geendet, und es hat weder Sieger noch Bestegte gegeben. Die große Entschiede in auf ohn und sicht au der herbstegest war, sonnte nur an gede utet, der nicht ausgesührt werden. Und war, so sach eine Kreichen Kreisen, weit eine Durchtübrung der Schachigen is doch nur Phantasie gebieden wäre. In der Wirflichen Kreisen, weit eine Durchtübrung der Schachigen is doch nur Phantasie gebieden wäre. In der Wirflicket des Krieges dauern die großen Entschedignschlachen, mehrere Tage, sind also in einem Kitzeren Mandder, wich der nicht aussischen. Weber Angleich das der weiter der Krieges dauern die großen Entschedignschlachen, mehrere Tage, sind also in einem Kitzeren Mandder nicht aussischer. Es tam gesten nur darauf an, die bethen heere der Generäle Kau und Chomer an ein an derz ust ein ge n, und das soll wollsommen gelungen sein. Die Aussischlass die Schach der Angleich geschaft zu zusäche des Generals Chomer war besonders schwertung unt zu dare nur mußte gleichzeitig zurüchgeben und ansgreisen aus die Tachtis gegwungen war, zing die Racht vom 16. aum 17. September über Istes Zourdain und Cadours auf Tausonie zurück; während des Kläczuges machte die Innglam vormarschierenden Kräste des Generals Pau zumstlammern. Der dauptaulammenseligd diese gegen Olien die Ungsam vormarschierenden Kräste des Generals Pau zumstlammern. Der dauptaulammenseligd diese beiden Kewegungen sand dei Selse-Jourdain katt und wurde durch die Koloner und durch die Kolone und der Stelsen des Generals Kanner und der Angebenden Kräste des Generals Pau zumstammern. Der dauptaulammenseligd diese beiden Kewegungen sand eine Kestenen keiner Artsite des Generals Pau zuschen die Anschleichen Artsite der Verlagen und geng der der der Verlagen und geng der Verlagen und geng der der der Verlagen und geng der der der Verlagen und geng der der Verlagen und geng der der der Kesten der der der der Ve

## Halle und Umgebung.

Salle, 19. Geptember.

Menderung ber Ofterferien.

Menderung der Ofterferien.
Die Königliche Regierung zu Merseburg hat in einer soeben ergangenen Verfügung die unterm 19. August 1904 seligesetze Ferienordnung für die Bolfsschulen ihres Berswaltungsbezirts dahin abgeändert, daß fortan zu Oftern der Unterricht am Sonnabend vor Valmarum geschlissen und am Freitag nach Oftern wieder ausgenommen wird. Bisher schloß der Unterricht am Dienstag nach Palmarum und begann wieder am Montag nach Lasimadponentit (Kelinodiern). Quafimodogeniti (Rlein-Dftern).

### Strafbares Meberichreiten Der Strafenbahngleife.

Strasbares Ueberschreiten der Strahendahngleise. Das Kammergericht fällte eine Entscheinung von allgemeinem Interesse gegen einen Kausmann H., welcher auf Erund einer Regierungspolizieberordnung nom 28. März 1907 angeslagt worden war, die u. a. vorschreibt, daß Handsungen nicht vorgenommen werden ditsen, durch welche der Betrieß der Strahendahn gestört wird. H. wurch welche der Strahendahn gestört wird. H. welche der Strahendahn gestört wird. H. welche der Strahendahn gestört der dahn, ohne zu demerken, daß ein Strahendahnungen angesahren sam. Obsigent des Ertschendahnungen erlaßt und auf den Wistgersteig geworfen. Die Streftammer vorurtreiste H. das einer Geldstraße, well er durch seinen Aufhammer derutreiste H. au einer Geldstraße, well er durch seine Ungen miljen, ob ein Wagen angesahren sam. Die Krieftammer derutreiste H. das errieß gesicht dade. S. hätte sich umleden miljen, ob ein Wagen angefahren sam. "Dies Mund der ermähnten Wegterungspolizeiverordnung verstreist werden.

urteilt werben.
Diese Entscheinig jocht H. burch Revision beim Kammergericht en und beantragte seine Fresprechung, da Fahrelässteit zur Kernrteilung nicht ausreiche. Est eine Sandrligsteit zur Kernrteilung nicht ausreiche. Est eine Sandrling ersorberlich, welche bewust unternommen werde, um eine Störung des Betriebes der Straßenbahn herbeizuführen.

Das Kammergericht wies jedoch die Revision des Angestagten als unbegründet gurüd und führte u. a. aus, die Borentscheidung sei ohne Rechtstrium ergangen, die fragtiche Beitimmung entbefre nicht der Kechtsgülftigkeit, wenn sie auch ziemich allgemein gehalten sei. In einer Verurteitung relige Aphtälissiest aus, eine vorlögliche Betriebsförung sei nicht erforberlich. Der Begriff der Hahrlässigkeit aus, eine vorlögliche Betriebsförung ein nicht erforberlich. Der Begriff der Hahrlässigkeit ein nicht verstannt, wenn die Straffammer annehme, daß Hah hätte umssehn nießen, ehe er die Geseise überschritt.

Am Stadignmaßum fand am 17. und 18. September die Reifeprüfung stat. Dieselbe bestanden: L. Eister, Hactau, Pradimer, Wolffram, Barg. Gbel. Fr. Eister, Fraenten, Horbert, Schefl, Koschlardt, Ciebe, Liben, Listenborf, Allidiste, Schwig, Sobel, Koschlardt, Ciebe, Liben, Listenborf, Midliste, Schwig, Order, Schulze, Stein, Wandbersled, Witthauer; die vier ersten unter Ersled der münklichen Brüsun.

Die sweite Gastredigt sin Neubeseung der 2. Kaptrstelle an U. L. Brauen wird am nächsten Sonntag, der 21. September, vorwirtags id Ukr, in der Mart tilt ist, de dutch Serrn Hastor Knoblauch aus Blantense, Bes. Stetstin, gehalten.

Der Ortoverein Salle im Berdamd deutsche Siehen Andwerfer und Akheiter (Sit Berlin) dätl zeine Bersammfung am 20. September, abends 19½ Ukr, im Mars sa Tour ab.

Christlischer Berein iunger Mönner. Am nächsten Sonntaga gehnd 8 Ukr mird Verr Setretas destimann einen Vortrag abend 8 Ukr mird Verr Setretas destimann einen Vortrag abend 8 Ukr mird Verr Setretas destimann einen Vortrag und zichtbildern halten über das Thema: "Eine Besteigung des Groß-Glodner". — Zober iunge Wann ist eingeladen.

Gemerkverein der Fabrit und dandarbeiter (S. D.). In der

Gemerkeein der Kafrift und Handarbeiter (5. D.). In ber am Connabend im Galthaus zum "Schwarzen Roh" Doratbeen-trache (1) sichtfindeben Berchmulung lautet das Thema "Die bevorschende Gemerbegerichtswahl", ferner Boltsversicherung. Better erfolgt Berticht von der Konferens liberaler Arbeiter und Angestellten, die dier in Hale tagte.

## Provinzial-Nachrichten.

Seiligenstadt (Gidsf.), 17. Sept. Die Stadtverordneten mählten heute ben Stadtverordnetenvorsteher Sanitätsrat Dr. Martin jum zweiten Bürgermeister.

Martin sum weiten Bürgermeister.

Weisenlee i. Thür, 17. Serbir. (Bei ver 3 wangsverkeigerun und des früheren Ritterautes au Lükensömmern, dos
von der in Konturs besindlichen Igaren-Genossenschaft angekauft war, wurde das Erundbild von einem Hyporbestensäubiger
erstanden. Ausgefallen sind an Hypothesen 115 000 Mart.
Dischwig waren dem Landwirt Raumann sitt etwa 80 Mf.
Repsel von den Baumen gestoßen worden. Der Postigestynd
bes Aundrecise Weissperselss murde gehost, und obwohl bereits
15 Stunden seit der Tat versitzisen waren, nahm der Hund
die Spur auf, verfosgte sie 200 Meter auf der Dorsstraßen
blieb dort vor einem Hause, das verschossenschaft und
bessendstreiten Burde, das verschossenschaft und
bessendstreiten Burde, das verschossenschaft und
bessendstreiten Burde, das verschossenschaft und
bessenschafts sie verschaft sie der auf der Dorsstraße,
nunden, die verschift hefmesentende Anier sind geständes,
Raumburg, 18. Sept. (Pring Abalbert von
Breußen sind verschießen, wo er einige Tage in den dortigen Forsen sich dem Zagdvergnügen widmet.

st. Deberitedt, 18. Sept. (20 om Blitz erschlagen)

st. Deberitedt, 18. Sept. (20 om Blitz erschlagen)

Annadurg (Bes. Salle), 17. Sept. (Aus Unvorsichtigs Leiterschöfsen.) Im Gostbose zu Naundorf erschöß der Guts-bestier Börtiger aus Unvorsichtigfelt die Wirtstochter an überm 21. Gedurtstage.

21. Geburtstage.

21. Geburtstage.

21. Geburtstage.

22. Geburtstage.

23. Geburtstage.

24. Gebert (Der Pflaumenverfand)

25. Donder geradegu gemalkig. Kom 3. dis 16. Geptember gingen 105 Ozen mit

26. donder 3. dis 16. Geptember gingen 105 Ozen mit

26. donder 3. dis 110. 3tt. Kflaumen ab; am Montag allein 15

20 oren. Die Frückte gehen auf die Märtte der Großitäbte,

3 um großen Teil nach Rheinland und Welflaten. Der Prete,

3 um großen Teil nach Rheinland und von zuerit 1,75 Mt.

18. flieg dann auf 2,50 Mt. und beträgt jest 3 Mt. für den

3 metner. Hals kein Regen eintritt, dürfe der Preis eine

weltere Steigerung ersahren.

4 und beträgt getöte.

4 welche Geberten geraften.

4 und beträgt getöte.

4 welche Geberten gefahren.

4 und Betreen allein und einen Kließe mährend eines beftlagen

4 welche Geberten gefahren.

3mei Rube, die Schorch por fich bertrieb, wurden ebenfalls burch ben Blit erschlagen.

Mäddens, das kurz vor der Hochzeit stand, seststen.

Mäddens, das kurz vor der Hochzeit stand, seststen.

Ein suchfderes Gewitter, wie es seit Jahren nicht zu verzeichnen war, ging gestern nachmittag im Saaseale und auf den untliegenden Höhen nicht. Der wolfendrügsartige Negen seite die Raumburger Straße unter Wasser, und aus der ganzen Umgedung werden Visschäden gemeldet. In Sieglig seite ein Visschlädig der Gedeune des Gutsbestigers Schönherr in Asse, und auch in Ecologia Visschlädigs ab. Vieläuftsgesäude eines Sehöftes infolge Visschlädigs ab. Vieläuftsgesäude eines Sehöftes infolge Visschlädigs ab. Vieläuftsgesäude eines Geböstes infolge Visschlädigs ab. Vieläuftsgesäuden von der Visschlädig aus in Feuer eingezüllt, doch kamen betde mit dem Schreden davon.

Bauhof. Der darin wohnende Kärtner Riehe, melder eben seiner franken Frau des Cien reichen wolke, lah sich plöglich gang in Feuer eingehült, boch famen beide mit dem Schreden danen in Feuer ein ge al chert. Gesten ist die Serziadt Seelen von einem verheerenden Brande heimgelacht worden.

Bom Sarz, 17. Sept. (Großfeuer in Seelen. —

13 häuser ein ge äschert. Geiten ist die Farziadt Seelen von einem verheerenden Brande heimgelacht worden. In dem mit Erntevortäten gestülken sinkerpeläude des Landwirts heinrich Proche und die heine des Preches die die eine di

## Kunst und Willenschaft.

### Ein Broteft gegen die Robelpreis-Berteilung.

Aus Stockholm wird der "Frankt. 3tg." geichrieben: Lebhaftes Aussehn erregt bier eine Erklärung, die einer der Zeugen, die das Teitament Alfred Robels mitunter-schrieben laden, derr Diretfor Leonard Haa ft. (Arefeld), in "Altonbladet" verössentlicht hat, und worin er die Grund-läte, wonach die Nobelpreise verteilt zu werden pflegen, als dem Allien des Testators zu wi der laufen d, besämpft. Die Robelpreise sind — so sührt herr Swaß aus



— nach Nobels Willen nicht ausschließlich Chrenpreise. Die Größe der Donation und die großen Anpreise, die gestellt werden, damit man dei der Breisvortellung in Arage somme, hoben den Preisen im Urteil der
Oesselben. Eine große Chre ist es nun natürlich, eines
Nobelpreises sür würdig eracktet zu werden. Deshalb dari man aber diese Moment nicht zum hauptsächlichen machen,
und man möge nicht vergesen, daß es keineswegs die Absicht
Nobels war, nur Ehrenpreise zu itisten. Nobel verlöße
ein praktisches Ziel: seine Donationen sollten nicht
allein dem Preisnehmer zugute kommen, sondern auch die
ibrige Menschheit sollte von den Freisen dodurch Kutgen
haben, daß der Preisnehmer burch die ihm zuerteilte Geldprämie in den Etand hötte sein könenen, seinen Grade, als
es sonst der Katten der der der der der
haben, daß der Preisnehmer burch die ihm zuerteilte Geldprämie in den Etand hötte sein Konen um Aussichtung zu bringen und, von allen Rachtung ssorg en
bestrett, seine begonnene Arbeit fortzuseben. Diesen
Robel dat die Bedingung ausgestellt, daß der mit dem
Reise Auszuzeichnende durch eine Frootragende Arbeit sich
des Preises würdig zeigen sollte, und daß er wirklich imklien des Beder mar es Nobels Wille, daß Personen, denen
kereits ein größeres Bermögen zur Versügente, Präsibenten
der vermögende Achsiger zu Preistägern zu machen, der Robels gang und gar nicht vereinder, Kaiser, Präsibenten
der vermögende Achsiger zu Preistägen zu machen, der Reise erhalten sollten. Deshalb ist em ist den Robelsgang und gar nicht vereinder, Kraiser, Prasischen
Terteilen, wäre als der ihre vereinder, Kaiser, Präsibenten
der vermögende Uchziger zu Preistägener zu machen, der Reise erhalten sollten. Deshalb ist em in ben Absichen
Reise uns er als ein zu einen Orden der ein Ordenskanzere Ausseichnungen, inndern ein Förderer praftischer Jüsere Ausseichnungen, inndern ein Förderer praftischer Jüser. Man lah ihn selbst nie einen Orden der ein Ordensband tragen, obwohl ihm erkeine den Geite des Robelschen
Tellamungen zu Gebote g

Das neue Kaijer Wilhelm-Ansittut. Der Bau und die Ein-richtung des in Dahlem errichteten Kaiser Wilhelm-Institutes für experimentelle Theravie (Krebssorichung usw.) ilt soweit gesördert, dah die Erdsstama Ende Oftober wide erfolgen fönnen. Der Senat beahigktigt, mit der Einweibung, wie im Boriafre, die Hauptver-lammlung der Gesellschaft zu verbinden, der vorausssächtigt der Kaiser beiwohnen wird.

## Theater und Mulik.

Bremer Theater: "Die goldene Locke" von Rurt Rüchler.

Bremer Thealer: "Die goldene Locke" von Kurt Küchler.

Aus Bremen, 16. Sevtember, wird uns gelchrieben:
"Die goldene Locke", Luftipiel in dret Atten von Kurt Küchler, das bente im Bremer Stadt be ater sum erstem Male das Nammenlicht erblieft, lieft auf den erhem Blie erfennen, daß der Nammenlicht erblieft, lieft auf den erhem Bliederlennen, daß der Aufturd des "Sommerphufe" leit ienem Werf, das seinen Abben guttauts des "Sommerphufe" leit ienem Werf, das seinen Etwationstomil und der natürtlichen Sedokafungsgabe feinen Etwationstomil und der natürtlichen Nochmichen und Weltbeurteilung ausaute gesommen. Menn trokdem an der reise und geiltodlen Nochmicht der Klatistiche Schlaglichter in Fülle auf Hofe und bei Verliegebaltene Kolkenfunglichen der kann der kaben der kaben

### Ein Rüdtrittsgejuch bes Intendanten Grafen Seebach.

Graf Seebach, ber Intendant ber königlichen Theater in Dreeden, hat, wie von dort gemeldet wird, dem König Friedrich August sein Entlassiungsgeben. Der Grund für Kitchick August sein Entlassiungsben. Der Grund für die Klüdtrittschlicht des Grafen Seehach liegt in der hetannten Kister, die mit der seitens des königlichen Theaters geplanten Aufsührung von Schönherrs, "Graud eund hete geplanten Aufsührung von Schönherrs, "Graud eund het ein at "Julammenhängt. Brinzessin Mathibe von Schösen soll dem König erklärt haben, daß die den Hof verlagen und her König eine Aufsührung des Stüdes "Glaube und heimet" juliehe. Um der heiklen Arage aus dem Wege zu gehen, soll nun Graf Seedach seine Demission gegeben haben. Doch ist es nicht sicher, ob der König sie annehmen wird. Graf Ceebad, ber Intenbant ber foniglichen Theater

#### Bühnenchronik.

Bühnenkronik.
Das Buch einer Frau "von Lodar Schnibt, das türzlich seine Auführung in schweiber Sorache am Svensta Teater
in Stockolorie merkete und lofort von den Auführen in Malmö
and Sötsburg angenommen wurde, befindet sich auch für Amerika
in Bordearbeitung und wird noch im November d. Is, in Newvord durch den Sonachen der Verdenung in Seine geben.
Nachdem das Wert in Warlskau in polnischer Sorache mit großen
schol aufgelüßt wurde und Auführungen in russische Gereckenungen
in die französliche und katenicke Sorache vorliegen, dürfte das amilante Lutivitet im Latienische Sorache vorliegen, dürfte das amilante Lutivitet im Laufe der nöchten und den, dereickungen
in die französliche und katenische Sorache vorliegen, dürfte das amilante Lutivitet im Laufe der nöchten Dietakeit zu den meiste ziehettellen Werten gehören. Die Köschülle erfolgen durch der Pheater-Verlag Souard Vision.
Auf das als eines Drama "Freibeit", das den Untertiet "Ein Schulptef von 1812" flähet, wird am 27. Septist. Wars da alse eines Drama "Ereibeit", das den Untertiet "Ein Schulptef von 1812" flähet, wird am Zendischer Wändigener Echapitessaus und elechzeitig am Stadiffsetter m Vändigener Echapitessaus und elechzeitig am Stadiffsetter in Beremen zur Uraufflührung kommen. Das Städ solelt in Weiter

preußen in der Zeit vom Junt bis zum Desember 1812, also von Napoleons Einmarlig in Rubland die au seiner Fluckt. Diese bisstorischen Ereignste eine best nur von diener rulbe des Dramas; es mird gesetat, wie die ältere Generation Deutschlands sich dem Genius Rapoleons beugt, möbrend sig in der Jugend der Fleietsbrang aufbäumt. In diese Stimmungen dringt die Runde vom Untergang der aroben Armes in Kussand die sie die eine Fluckt für die Freiheit. Die Sauptachtalt des Dramas ist die inung Friedertte Abrenseld, die in München von Fräulein Rosar

## Vermischtes.

Merfmurbige Begeifterung

HTB. Remnort, 18. September. In Cobn ift ber Prins von Monato sum Beluce Banderbilds eingetroffen und von ben Combons und Indianern mt einem gewaltigen Freu-bengeheul empfangen worden.

den ge he ut emplangen worden.

Des Jerlenfollier. Die Nachricht von der Auffindung des Gerlenfolliers erreate in Barts und namentlich bei dem Ecclasionen eine freidige Uederrachdung. Der Salomon ist sofort auf der Aufgricht den nach Lendender eine Leidingen eine freidige Uederrachdung. Der Salomon ist sofort auf des Aufgricht den nach Lendender Aufgericht der Salomon erhalten hatte, das die gelunderen Perlem wirtlich au dem gestohlenen Kollier aus dem Gerten. Man glaubt im Karts, das hand Auffindung des Kolliers es jest der Holtzei eelingen wird, das Johnstohlum feldsunehmen, das das Kollier aus dem Karts, lach und den Judier das die Kolliers es jest der Holtzei eelingen wird, das Judier das die Kolliers des Beitst dem Karts, das der Leich des Der Diebstacht er Leich das beitst dem Karts, immer der Ansche ausgeführt wurde, und wochen Leich der Leichabtecktivs dem Leichalt der Leichabten auf eine Art von Belätigung dese Auffahrt des Perlent der Leichabten auf eine Art von Belätigung des Auffahrt des Perlent der Leichabten auf eine Art von Belätigung des Auffahrt des Aufgester, der ausgehich der Leichabten der Leichabten auf der Leichabten auf der Leichabten der Leichabten auf der Leichabten der Leichabten auf der Leichabten auf der Leichabten auf der Leichabten auf der Leichabten der Leichabten auf der Leichabten der Welchabten der We

rich is werbanding en enigegen.

Jum Selöstmord der Geschwister Daun in Wilmersdorf.
Die 70 und 59 Jahre alten Geschwister Emilie und Luise
Daun, die am Wontag in ihrer Wohnung in Wilmersdorf.
Selbstmord versibt hatten, haben, wie jett bekannt mird, ein Zelbstmord versibt hatten, haben, wie jett bekannt mird, ein Zelbstmord versibt hie der Milition Wart beseigen. Des zeschwerden von mehr als 1/2 Wiltion Wart bestehen. Des gesamte Vermacht, während die Beitagen Berwandten, ein junger, nicht in glänzenden Verfältnissen liedender Zetter und eine Krankt in glänzenden Verfältnissen sieden keine Verhammen, das die Seerdigung der Schwestern kind. In dem Teilament bestindet sich serner die Wilmersdorfer Magistrat belorgt werden sollte. Bir die Seischwestern seit längerer Zeit anscheinend an geistigen Störungen gelitten haben.

Sine hübsche Mannövergeschichte vom Oberkseutaant von

Störungen gefitten haben.

\*\*Gine hildiche Manövergeschichte vom Oberkleutnant von Winterfeldt erzählt der "Petit Karilien": Bei den Manövern im Jahre 1911 an der deutschen Grenze wurde der beutiche Militärattack, der die zi de lh au de trug, von Manöverzuschauern beschimpt. Am Abend teilte v. Winterfeldt den Zwischenfald dem tonmandierenden französlichen General Chom er mit, der sehr ertgett wurde und ich behöft entschuldt den den Zwischenfald, well er um die Erlaubnis die den Zwischenfall nur erzählt, well er um die Erlaubnis ditten wolle, fortab die Mi is e satische Seneral und dankte den deutsche des Erfanzösliche General und dankte den deutsche Offizier mit warmen Worten.

warmen Worten.

T Laage (Medlenburg), 18. Sept. (Telegr.) Ein Automobil, in welchem sich der Berliner Bertreter der Brennaborwerfe, Müller, befand, wurde gestern an einem Sahmübergang furz vor Laage von einem Juge ersätt und vollständig zertrümmert. Müller ersitt einen Bruch der Wirdeligule, schwere Schäbelversetzungen und mehrere Rippen; und Beindrücke. Er wurde in hoffnungssofem Zujtand ins Krankenhaus übergesührt.

= London, 18. Sept. (Telegr.) Der Ausstand ber Omnibus bedien fteten hat heute begonnen. Die Berbandsleitung erflärt, baß 350 Angefellte des Saufes Tilling feien; von 82 Wogen ber Garage Lewisham sind heute früh sieben oder acht ausgesahren.

## Sport-Nachrichten.

Rierdeinari

Rennen au Soppegarten, 18. Geptember

Mennen au Soddenten, 18. September.

I. Rennen, 1. Winni (Meufer), 2. Sielta (Kuvian), 3. Miatre (Kullod), Loto Siega 187, Kl. 16, 188, 49; 10. Berner; Leddbird, Obaliste, Oberit Badimeilier, Banter, Lichterlof, Bintal, Bonna, Cett, Caldbart, Reprocher, Freimut, Ciniquett, Charles, Coulin, Marole, Granbart, Leddbird, Freimut, Ciniquett, Charles, Coulin, Barole, Granbart, Leddbird, 2. Blumenlegen (Teldmann), 3. Baddbarus (Danies), Toto: Siega 47, VI. 21, 14; 10. Berner, Choust, Sounderlie, a (Schom), 2. Machetuief (Bulloch), 3. Jomehe (Lane). Toto: Siega 18, VI. 2, 15; 10. Gerner: Cinwandler, Marves, Sale Moreas, Sale More

Sallifder Fußballfport.

**Bader I.** John St. Bader VI. gegen B. f. B. Holle I. 1 Uhr. Bader III. gegen Borullia III vis Uhr. Wader V gegen Zeu-tonia II 1395 Uhr. Beader I. folelt in Chemnits gegen F. C. "Sturm", den Beiliet des Gaues Südweiliachien.

# Letzte Depeichen.

Unfall im Manovergelande.

B. Jena, 18. Gept. (Privat:Telegr.) Im Manovergelande zwischen Jena und Beimar fürzte bei Mellingen ber Abjutant Meigner vom 18. Artillerieregiment (Mainz) vom Pferde und wurde durch Huffchlag am Kopfe fehr ich wer verlett. Er

Kronprinzeifin Cecilie an Bord ihres Batenichiffes.

wurde ins Garnifonlagarett nach Beimar gefchafft.

Bank Laur Harp A. E. Hans

Alexa
Bergn
Bernss
Burba
Buttla
Carlsf
Carlsf
Galler
Felsen
Filcek
Gunth
Hansa
Hedwi
Heilig
Heildp
Heldr
Herta
Hohen
Hugo

öffent in de order bishe tage. expor geger

47 46 jahre

Text sond chau hat ging Blus Wes träg indu-befri auch Brar bess diese gegee in d

Apo Hier Indu eine auch träg habe

abg Das Wer fahr und Gev schi 377 vor trag

Kronprinzessin Cecilie an Bord ihres Patenschiffes.

H. Bremerhaven, 18. September,
Aronprinzessin Cecilie mit Gesoge tras vormittags
10½ Uhr hier ein. Der Jug hielt direct vor dem Schnell,
dampfer "Kronprinzessin Cecilie". Präsibent Achter Seinell,
dampfer "Kronprinzessin Gerclie". Präsibent Achter bein Achter
und dietter Heiter beine den vom Arodd. Llowd dowie Bitzes
meister Dr. Barthausen begrüßten die Kronprinzessin im
Juge. Die Kronprinzessin gigleich unter dem Angle
der nach Junderten zählenden Wenschenunge an Bord ihres
Katenschisse, Am der Treppe von dem Echisfe satutier;
ten Inspekteure, Kapitäne Difiziere und
Jubermassinischen Des Kortdd. Arod Bortsellung des
Kapitäns des Schiffes Polad. Kach Bortsellung des
Angitäns des Schiffes Polad. Kach Bortsellung des
Mitglieder des Aussischisteris und des Vorleilung der
Mitglieder des Musikalisteris und des Vorleilung der
Mitglieder des Musikalisteris und des Vorleilung der
Mitglieder des Musikalisteris und des Vorleilung der
Mitglieder der Gäste, worauf sich und
Mitglieder der Gäste, worauf sich und
Mitglieder der Gieben der der
Mitglieder der Gieben der
Mitglieder der der
Mitglieder der
Mitglieder der der
Mitglieder der
Mitglieder
Mitglieder
Mitglieder
Mitglieder
Mitglieder
Mitglieder
Mitglieder
Mitg

### Die Cholera. Magnahmen der deutschen Reichsregierung.

Muhaumen ver veringen Artinstresserung.

W. Beelin, 18. September.

Der "Neichsanzeiger" schreibt: Wegen der Ausbreitung der Cholera in Sidosteuropa und in Kleinasien sind die aus den Henrick von Aufragen und Association Meeres, des Bosporus, des Marmarameers, des Agäsischen Meeres und aus griecklichen Henrick von der den der den deutschen Henrick von der den deutschen Henrick und und zu unterziehen.

### Die Abreife der nordalbanifden Grenzkommiffion.

Seute vormittag ift an Bord eines Llopdampflift.

Seute vormittag ift an Bord eines Llopdampfers die öfterreichische Settion der nordalbanischen Grenzahleckungstommisson abgegangen. Sie besteht aus Oberst Miest, zwei Offisieren des mititärgeographischen Instituts, zwei Santiatsoffizieren und 100 Mann des 97. Inst. August. unter dem Kommando von zwei Oberleutnants. In Stut art findet die Vereinigung mit der italienischen Settion statt, melde aus sieben Stadspersonen und 100 Mann Alpenjägern besteht.

#### Der Arbeiterausstand in den Guterbahnhöfen von Brimingham.

Die London and Northweiternbahn gibt bekannt, das sie infolge des Ausstandes der Arbetter in den Güterbahnhöfen von Birmingham sür diele Bahnhöse die auf weiteres teine Kracht-Besidverung an-nehmen und eine Berantwortung für die Belchädigung und Berzögerung bereits rollender Güter nach Liverpool nicht ihrervehmen fönne

Fliegerunglüch.

V Petersburg, 18. September.

Der Flieger Poplaws fo ift 177 Werft von Betersburg abgeltürzt und hat, da der Apparat zertrümmert ift, den Flug aufgegeben. Dem in Johannisthal aufgefliegenen Flieger Stippolchef reift ein hiefiger Flieger entgegen, welcher ihn von der Grenze nach Petersburg begletten wird.

Vermildte Drahtnadrichten.

Ke Grijolles, 18. Sept. Die leichte Besserung Bustanbe bes beutschen Militärattaches an. Der Kranke erträgt seine Leiden sehr tapfer.

\* Paris, 18. Sept. Der deutische Geschäftsträger Botschaftstrat Radowis dem Austrage und im Namen seiner Regierung dem französlichen Minister des Aeußern den Dant sir die teitnachmesolle Fürforge, welche Präschent Voincare sowie die französlichen Militärs und Zivildehörden v. Winterseldt zuteil werden ließen.

Oeffentlicher Wetterdienst.
Dienstitelle 31 men au,
Donnerstag, 18. September, 8 Uhr morgens.

Enftbrudverteilung und Wetterlage in Enropa.

Das Teiltief über Sübbeutschland ist in Begleitung von Gewittern nach der Nordsee gezogen und das verflachte süb-westliche Tief nach Westen gewandert. Wir bleiben im Be-reiche der eingelnen slächen Tiesdrudgebiete, so daß das un-beständige Wetter sortdauern wird.

Witterungeansficht für ben 19. Ceptember: Bechselnd bewölft, mäßig fühl, zeitweise Regen, leichte

Wetterwarte zu Hamburg.

WETTETWOFTE ZU FLUMDUTG.
Auf Grund der Depeigen des Reichs-Nectex-Dienstes.
(Rachdrugt verkoden.)
Compenser: Leiter bei Wolfenzug. schan varm. späler bewölkt.
Coptember: Kendlich ebedet mit Agen. milbe.
Coptember: Benig verändert, bebeckt, Strickregen.
Coptember: Mein heiter, ichon. warm.
Coptember: Wolfig mit Connensation warm. schän.

erantwortlich für den politischen Teil; Wilhelm Geotg: ir den örflischen Teil, für Frodinstallnaceläten, Gerickt, Gandel: ugen Brint kin ann, Keulketon, Kemisches under Menickes eucht wanger; für Ausland und leite Nachricken: 3, S. 5, Geotg; für den Ansetgenteil: Albert Nacht his Ortuk und Artlag von Otto Dendel. Sämtlich in Halle. — Diefe Numer unfolks Seiten — sixfolieklich Unterbaltungsblati.



## Bank für Handel und Industrie (Darmstädter Bank) Filiale Halle a. S.,

Atte Promonado 3, gegenüber dem Stadttheater. Aktienkapital und Roserven: 192 Millionen Mark.

gr.)

mar

Don t. E

ttags hnell. e I i s rger:

t im

ihres er:

rung

orhh Um Das

T. bes und

Die

he

en ese

#### Der Kali-Kuxenmarkt.

Berlin, den 18. Septemb

|                        | Kauf. | Verk. | 1             | Kauf. | Verk. |
|------------------------|-------|-------|---------------|-------|-------|
| Alexandershall         | 7550  | 7860  | Hüpsted       | 1850  | 19: 0 |
| Bramannssegen          | 4000  | 4450  | Johannashall  | 1000  | 3600  |
| Bernsdorf              |       |       | Justus-Aktien | 73%   |       |
| Burbach                | 8800  | 8950  | Duscus-Aktien |       | 75%   |
| Buttlar.               | 6000  | 9900  | Kaiseroda     | 5000  | 5150  |
| larlatan d             |       | -     | Krügershall   | 94%   | 8601  |
| arlsfund               | 4150  | 4260  | Marias lück   | 550   | 600   |
| Jarlagittok            | -     | 400   | Max .         | 2860  | 2500  |
| allersleben            | 625   | 675   | Neusollstedt  | 2475  | 2525  |
| elsenfest              | 1425  | 1525  |               | 11200 | 13200 |
| lückant                | 16000 | 16800 |               |       |       |
| runthershall           | 3750  | 3909  | Dishennall    | 450   | 500   |
| lansa-Silberberg       | 4100  | 4300  | Richard       |       | -     |
| edwig.                 | 475   |       | Ronnenberg    | E601. | 89%   |
| ledwig<br>leiligemühle |       | 525   | Rothenberg    | 207   | 2150  |
|                        | 800   | 850   | Salzdetfurth  | 515%  | 320%  |
| leiligenroda           | 8500  | 8656  | Teutonia      | 360   | 52%   |
| leldburg               | 86    | 38    |               | 675   |       |
| leldrungen .           | 500   | 600   | Wilhelmine    |       | 750   |
|                        | 1700  | 1800  | Wilhelmshall. |       | _=    |
| Iohenfels              | 4750  | 5000  | Wintershall.  | 7300  | 7600  |
| lugo                   | 7400  | 7/00  | wintersnall   | 17500 | 18500 |

#### Deutschlands Aussenhandel.

Deutschlands Aussenhandel.

Auch in dem soeben seitens des Statistischen Amtes veröffentlichten Ausweis iber den auswärtigen Handel Deutschlands in den ersten 8 Monaten des laufenden Jahres tritt die ausserordentlich starke Steigerung, die die deutsche Warenausfuhr im bisherigen Verlaufe des Jahres erfahren hat, wieder deutlich zutage. Dem Gewichte nach hoben sich nämlich unsere Warenexporte von Januar bis August 1913 der vorjährigen Parallelzeit gegenüber von 42211 410 t auf 48 343 753 t, während der Wert der Ausfuhr geleinzeitig von 5630 auf 6552 Mill. Mr. wuchs, also die sehr stattliche Steigerung von 922 Mill. Mx. aufweist.

Auch die Wareneinfuhr hat zugenommen, allerdings bei weitem nicht in dem Tempo, in dem die Warenausfuhr stieg. Die Warenimporte betrugen nämlich in den ersten 8 Monaten 1913 47 465 676 t gegen 45 952 669 t in der entsprechenden Vorjahrszeit, und ihr Wert 7102 Mill. Mx. gegen 7052 Mill. Mk. im Vorjahre.

An Gold und Silber blieh die Ausfuhr mit 805 Mill. Mk. ansen.

An Gold und Silber blieb die Ausfuhr mit 80,5 Mill. Mk. gegen 79 Mill. Mk. von Januar bis August 1912 ziemlich unverändert, dagegen stieg der Wert der Einfuhr an Edelmetall von 210,8 auf 265,9 Mill. Mk.

### Zur Lage der sächsisch-thüringischen Textilindustrie.

Zur Lage der sächsisch-thüringischen Textilindustrie.

Wie aus Gera geschrieben wird, hat die sächsisch-thüringische Textilindustrie drei sehr schlechte Monate hinter sich. Mit besonders unginstigen Padrikationsverhältnissen hatte die Glauchau-Meeraner Textilindustrie zu rechnen. Seit etwa 2 Wochen als sich jedoch endlich ein Anflug zur Besserung gezeigt. Es zingen Aufträge in Damenstofineuheiten und insbesondere in Bissenstofien aller Arten ein. Dagegen wird in Futter- und Sickereindustrie muss auch heute noch die Geschäftslage als sehr undrätzen der Verständischen Spitzen- und Sickereindustrie muss auch heute noch die Geschäftslage als sehr unbefrieden diezeichnet werden. Einzelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Einzelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Einzelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Einzelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Hingelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Hingelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Hingelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Hingelne Betriebe haben zwar auch hier die Zeichnet werden. Hillindustrie. Ob sich diese Besserun als eine dauernde erweisen wird. das kann gezenwärtig inch mit Sicherheit gesagt werden, man hat aber in der Industrie heuten haben hier Vertrauen zu der Geschäftslage als vor etwa einem haben in der Kannungarnspinnerel-industrie hat sich eine Besserung eingestellt. Bieding enwichen und Deckenindustrie haben sich ehenfalls die Aufträge vor eine, haten hier vertrauen den haben sich ehenfalls die Aufträge vor eine nicht unter den den kommenden Wintermonaten über leidlich normale Aufträge verfligen werden.

Aktien-Felientabrik Saugerhausen. In dem Berichte für das abgelaufene Geschäftslahr schreibt die Verwaltung u.a. auch: Das verflossene Betriebslahr kann als ein erfreuliches bezeichnet werden, nostern, als der Umsatz wiederum eine Steigerung erfahren hat und es durch grösste Sparsamkeit in der Fabrikatien und bei den Generalunkosten gelungen ist, einen angemessenen Giewinu gestellen. Dieser stellt sich nach Vornahme der Abschreibungen in der bisher üblichen Höhe auf 14:650 Mk. gegen 37 Mk. in der bisher üblichen Höhe auf 14:650 Mk. gegen 37 Mk. in der bisher üblichen Wertringerung des vorgeschlagen, diesen Gewinn zur Verringerung des vorgetragenen Verlästes zu verwenden, so dass sich der Verlüstsaldo

Hellerau bei Dreseden. Das Unterneinnen wurden in eine Aktiengesellschaft mit 1 Mill. Mk. Kapital umgewandelt.

Hopten- und Malzbestände bei den Brauerelen. Eine Umtrage über die Hopfen- und Malzbestände der Brauereien zu Beginn der neuen Geschäftskampagne hat, wie alliährlich, der Wirtschaftliche Ausschuss der Versuchs- und Lehranstalt für Brauereien in Berlin veranstaltet. Die Umfrage über die Hopfenbestände at sich im Laufe der Jahre bei den Angebörigen des Braugewerbes, des Hopfenhandels und -baues so eingebürgert, dass seit mehreren Jahren auch das Ausland sich an ihr beteiligt. In diesem Jahre ist dies seitens der böhmischen, dänischen, nicherenlindischen, sechweldschen und schwelzerischen Brauereien erfültels ihrer Fachvereinigungen geschehen. In Deutschland haben allein 1262 Brauereien, die zusammen mehr als die Hälfte der Gesamtbiererzeugung in den Brauereien Deutschlands auf sich vereinigen, die Umfrage beantwortet. Es waren danach in den deutschen Brauereien am 1. August d. J. noch ungefähr 180 000 Zentner Honfen vorhanden, was einer Versorgung der Brauereien mit Hopfen noch bis April 1914 entspricht. Auch in den ausserdeutschen Ländern reichen die Hopfenvorräte der Brauereien noch für 7–8 Monate aus, — Die diesiährige Malzbestandsumfrage — die sechste seit 1907 — wurde von mehr 181100 Brauereien mit den Malzverbranch von II Millionen Doppelzentnern beantwortet. Die Malzvorfäte der deutschen Brauereien sind danach auf 5.6 Millionen Zentner zu veranschlagen. Die Brauereien sind also bis Mitte Dezember d.J. noch mit Malz versehen.

## Waren und Produkte.

Berliner Produkten börse, 18 Septbr. Am Frühmarkt notieren Weizen inden 192,00-194,00 ab Bahn u. frei Mühle, Roggen loce 158.00-158 50 ab Bahn u. frei Mühle, Roggen loce 158.00-158 50 ab Bahn u. frei Mühle, Hafer, märkischer, mecklenburdscher vomm, preussischer, possenscher, possenscher, possenscher, possenscher, possenscher, marktenber und echlesischer fcin 173-187, mittel 162-172, gering — russisch und Donau mittel — gering —— ab Behn und frei Wagen. Mals. weisser Natal ——, amerik, mixed Futtorgerste, mittel und gering 151-161, gute 162.00-169.00 ab Bahn und frei Wagen. Brbsen, inländische u. ausländische Futterware mittel 164-174, Taubenerben 175-188 ab Bahn u. frei Wagen. Weizenmehl 00 28.50-28.00. Roggenmehl 0 und 1 20.00-22.10. Weizenksiel 10.20-10.75. Roggen mehl 0 und 1 20.00-22.10. Weizenksiel 10.20-10.75. Roggen mehl 1000 kg notte ab Station und frei Magdeburg.) Weizen engl- u. Sommer neuer flau gut 188-189, mittel — gering bis — M. Roggen inländ, stetig gut 161-183. Gerste, hies, Chevaliergerste schwach 174-180, feinste über Notiz, hiesige Land- gut 168-172, mittel ——, gering bis — ausländische Futter gerste stetig 134-186. Hafer inländ, ruhig gut 167-172 mittel 160-166. Mais runder, stetig gut 148-150, bunter amerik, gut

mittel 160—1 66. Mais runder, stetig gut 148—150, bunter amerik, gut Hamburg, 18. Septbr. (Getroidemarkt). Weizen stetif costholsteiner und mecklenburger 194—198,00. Roggen sietig mecklenburger u. alimärk. neuer 163—168. russ. ett. 9 Pud 1015 Aug. —— Gerste ruhig, südruss, cit. Aug. 119,00. Hater willig, neuer holsteiner und mecklenburger 170—183. Mais, ruhig, amerikanisch. mixed cit, per Aug. Sept. —— La Plata cit, neue Ernte August-September 180. Bud apest. 18. Septbr. Weizen, Tendenz stetig, per Okt. 8.15. April 1.04, April 1.168. Roggen, Tendenz stetig, per Okt. 8.15. April 1.04, April 1.168. Roggen, Tendenz stetig, per Okt. 8.15. April 1.04, April 1.05. Mais, Tend. ruhig, September 8 08. Mai 7 02.

Liverpool, 18. Sept. Stetig Roter Winterweizen per Okt. 7-2½, per Dez. 7—2. Mais ruhig, La Plata Okt. 5—2½, bunt. amerik, Novb. 5—4½. Mais ruhig, La Plata Okt. 5—2½. bunt. amerik, Novb. 5—4½. Chrometer La Platasug, Kontrakti Septbr. 6.18. Okt. 6.12½, per Novbr. 6.02½, Dezember 6.00, Januar 5,97½. Umsatz 90006 kg. Tendenz; kaum stetig.

Januar 5,971;

Umsatz Sucker

Magdeburg, 18. Septbr. Abend-Kurse. September 9.65.
Oktober 9.30 Oktober-Dezbr 9,824;
Jan-März 9,471;
Mai 9,471;
Hamburg, 18. Septbr. Robenrohnucker, 1. Prod., Basis 68%, Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg, vorm. nachm. abands

| per | Septemb  | er |     |   |   | 9.671/2 | 9.671        | 9.671 M.                           |
|-----|----------|----|-----|---|---|---------|--------------|------------------------------------|
| *   | OktDez   | -  |     |   |   | 9.271   | 9.271/3      | 9 271 2 .                          |
|     | JanMar   |    | 100 |   |   | 9.45    | 9.80<br>9.45 | 9.30                               |
| ,   | Mai .    |    |     |   | • | 9.65    | 9.65         | 9.471/2 .                          |
|     | August   | •  |     | • |   | 9 85    | 9.871/2      | 9.671/2                            |
| •   | and guot | •  | •   | • | • | behpt.  | ruhig        | 9.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> - |

|   | Ha  | mbu   | rg | . 1 | 8. | Se | ptl | or. | Godo a             | verage Santo            |                    |
|---|-----|-------|----|-----|----|----|-----|-----|--------------------|-------------------------|--------------------|
|   |     | Septe |    |     |    |    | 300 |     | vorm.              | nachmittage<br>47.00 G. | abenda<br>47.00 G. |
|   |     | Dezer | nb | er  |    |    |     |     | 48.00 G.           |                         | 48.00 G.           |
|   |     | Marz  |    |     |    |    |     |     | 48 75 G.           |                         | 48.75 G.           |
|   |     | Mai   | •  | •   | •  | •  | •   | •   | 49.90 G.<br>behpt. | 49.00 G.<br>behpt.      | 49.00 G.<br>behpt. |
| T | 26. | la To |    |     |    | 10 | 0.  | -4  | h. F.A.            | - Put-b                 | 9000 O I           |

Rio de Janeiro, 18, Septbr. Kaffee-Zufuhren 7000 Sack in Rio, 66000 Sack in Santos. Havre, 18. Septbr. Kaffee good average Santos per Sept, 62.50, per Doz. 60.50, per Mars 60.50, Mai 60.75. Stetig. Spiritus.

Nordhausen, 18. Sept. Branntwein 35 Vol. Proz. für 100 kg (104—105 l) 86.75—81.75 M., do. 40 Vol. Pros. für 100 kg (105 bis 106 l) 91.50—92.50 M. per loko 12 19 ohne Fass ab Brennersl.

Martoffelmehl und Stärke.

Magdeburg, 18. Septor. Prima Kartoffelstärke und -Mehl für 100 kg 20.75-21.25. Okt.-Dez. 19.25-19,75. Ruhig.

Berlin, 18. Sept. Bier pro Schoek: Vollfr, ausländ. Sorten 4.30 - 4.45, sildruss. erste Sorten 4.10 - 4.30 M., in- und ausländ. bessere Sorten 4.00 - 4.30, in- und ausländ. bessere Sorten 4.00 - 4.30, in- und ausländische geringere Sorten 3.75 - 4.90, Kalkeler — —, kleine Eier 3.30 - 3.70, Kühlhauseler — —, Tendenz: Ruhlg.

Fettwaren und Gele.

Köln, 18. Septb. Rubbl per loko 70.00, per Okt. 69.00.

Hamburg, 18. Sept. Stadtschmalz 64.50, amerikan. Steaw 55,76, Chamberlas 2.

### Chemische Produkte,

Hamburg, 18. Sept. Chilisalpeter per loko 10.221/2, Febr. März 10.65, frei Fahrzeug Hamburg. Tendenz: ruhig.

Welle.

Bremen, 18. Septbr. Baumwolle Upl. loko middl. 70,25.
Liverpool, 18. Sept. Aegypt. Baumwolle pr Novbr.10,15.
Liverpool, 18. Sept. Aegypt. Baumwolle per Novbr.10,15.
Liverpool, 18. Septbr. Baumwolle, Umsatz 6 000 Ballen.
Import 6 000 Ballen, davon amerik, Lieferg, 3 000 Ballen.
Alexandria, 18. Septbr. Aegyptische Baumwolle per Nov.
19 07, Jan. 19.09, März 19.13.

Metalle.

London, 18. Septbr. Chili-Kupfer stetig 74°[a, 3 Mon. 73']<sub>2</sub>.

Zinn, Straits fest. 193°[a, 3 Mon. 191°]<sub>4</sub>. Blel span., schwach 20°[b, engl. 21, Ziuk, gew. Marke, schwach 20°]<sub>3</sub>. spex. Marke 22.

## Amerikanische Warenmärkte. Kabelmeldung via Azoren-Emden.

| -               | THE POPULATION | DAMERER | ATT TEGLOU-MINTO               | Ma.    |        |
|-----------------|----------------|---------|--------------------------------|--------|--------|
| New York.       |                | 17. 9.  | D 1.1                          | 18. 9. | 17. 9. |
| Weizen p.Sept.  |                | 963/8   | Roggen loko<br>Schmalz p.Sept, | 67     | 671/2  |
| Mais loko       | 98<br>821/0    | 981/2   | Okt.                           | 11,12  | 11,05  |
| Mehl Spring cl. |                | 3.95    | New York                       | 11,10  | 11,00  |
| Chicago.        |                |         | Petroleum in Cases             | 11,00  | 11,00  |
| Weizen p.Sept.  |                | 89      | do. in Stard. White            |        | 8,70   |
| Mais p. Sept.   | 903/8          | 91      | do. in Cred. Balanc.           |        | 200    |
| Mais p. Sept.   |                | 743/4   | Kaffee loko                    | 101/4  | 101/8  |
| Hafer p. Dez.   | 72<br>433/4    | 721/2   | " p. September<br>November     | 8.73   | 8,74   |
| " " Mai         | 468/4          | 471/2   | " " November                   | 0.00   | 0,02   |

Tendenz: Weizen willig. Mais willig.

#### Schiffsnachrichten

Hamburg-Amerika-Liule. (Bureau in Halle: Georg Schultze, Bernburgerstr. 32.)

(Bureau In Halle: Georg' Schultze, Bernburgerstr. 32.)

Die nüchsten Abfahrten von Post- und Passagierdampfern finden statt: Nach New York; 20. Sept, President Grant. 28. Sept. Victoria Luise. 27. Sept. President Lincoln. 1. Okt. Imperator. 4. Okt. Graf Waldersee. 9. Okt. Amerika. 11. Okt. Patricia. — Nach Boston (Mass.); 22. Sept. Borderer. 30. Sept. Cleveland. — Nach Philadelphia: 21. Sept. Prinz Oskar. 7. Okt. Pisa. — Nach Baltimore: 22. Sept. Borderer. — Nach Savannah, Ga.; 1. Okt. Hohenfelde. — Nach Montreal: 26. Sept. Willehad. — Nach Westindien: 8. Okt. Venetia. — Nach Mexiko und Cuba: 24. Sept. Cheruskia. 27. Sept. Corcovado. 3. Okt. Spreewald. — Nach Ostasien: 21. Sept. Brasilia und Istria. 28. Sept. Färst Billow. — Nach Waldwostok: 28. Sept. Quebra. — Arabisch - Persischer Dienst; 30. Sept. Persepolis.

# Norddeutscher Lloyd in Bremen. (Bureau in Halle: L. Schönlicht, Bankgeschäft, Poststrasse.)

Norddeutscher Lloyd Iu Bremen.

(Bureau in Halle: L. Schönlicht, Bankgeschäft, Poststrasse.)

Neueste Dampferbewegungen:

Kalser Wilhelm II. 16. Sept. in New York. Kronpring Wilhelm 17. Sept. von Southampton. Friedrich der Grosse 16. Sept. in New York. Bremen 18. Sept. Lizard passiert. König Albert 15. Sept. ton Sept. Lizard passiert. Wirz-burgt 6. Sept. Work. Geht 16. Sept. von Lisarbon. Scharnhorst 15. Sept. Sept. Sept. Sept. Sept. Sept. von Scharnhorst 15. Sept. Sept. Sept. Sept. Sept. Sept. von Scharnhorst 15. Sept. Se

Batavia.

Oesterreichischer Lloyd.
(Vertreter in Halle: Max Llppmann, Volkmannstr. 4.)

Die nichsten Abfahrten von Post- und Passagierdampfern finden statt; nach Venedig; 20, 22, 24. Sept. Metcovich, 21., 23. Sept. Almissa; nach Dalmatien; 20. Sept. Eillinie Triest—Cattaro (A) Pinir Hohenlohe, 22. Sept. Linie Triest—Spizza (A) Seaton, 23. Septb. Eillinie Triest—Cattaro (A) Baron Gautsch. 24. Sept. Dalmatinisch - albanesische Linie Albanien (A berührt: Pola, Lussinpiccolo, Zara. Spalato, Lesina, Gravosa, Castelhuovo und Cattaro; Berührt: Pola, Lussinpiccolo, Zara. Spalato, Akarska, Curzola, Gravosa und Cattaro); nach der Levante und Cattaro; Berührt: Pola, Lussinpiccolo, Zara. Spalato, Akarska, Curzola, Gravosa und Cattaro); nach der Levante und dem Mittelmeer: 21. Sept. Griechisch-orientalische Linie (B) Galicia, 21. Sept. Linie Triest—Kolsch-orientalische Linie (B) Galicia, 21. Sept. Linie Triest—Kalkutta Moravia, 30. Sept. Linie Triest—Kolschen, 1. Okt. Linie Triest—Bombay Marienbad, 5. Okt. Linie Triest—Ralkutta Gisela, 10. Okt. Linie Triest—Kobe E, F. Ferdinand, 16. Okt. Linie Triest—Bombay Marienbad, 5. Okt. Linie Triest—Bombay Cleopatra.

### Wasserstände.

| 17 00  | uouvo.     | abot   | · untee | - Mair   |            |                                   |
|--|------------|--|---------|--|------------|-----------------------------------|
| Nante :  | Fall       | Wuehe  |         |  |            |                                   |
| Artern Nebra, Oberpegel Unterpegel Weissenfels, Oberpegel Trotha Unterpegel Trotha Unterpegel Eernburg Eernburg Kalbe, Oberpegel | 17.<br>16. | ept, +0,13<br>+1,94<br>+1,86<br>+2,42<br>-0,32<br>+1,32<br>+2,36<br>+0,38<br>+1,32 | 18.Se   | pt. + 6,92<br>- +1,98<br>- +1,32<br>+3,44<br>- 6,26<br>+1,32<br>+2,30<br>+0,76<br>+0,50<br>+1,84 | -141111111 | 4<br>2<br>6<br>-<br>10<br>12<br>2 |

Iser. Eger. Elbe. Moldan.

|             |      |       |     | Wuchs | PANEL SERVICE | 1 8 | eptbr. | Fall | Wuoż   |
|-------------|------|-------|-----|-------|---|-----|--------|------|--------|
| Jungbunsl.  | 17.  | -6,01 | -   | -     | Wittenberg  | 115 | +1.41  | 1    |        |
| Laun        |      | -0.37 | 2   | -     | Rossian   | -   | +0.80  | -    | 1      |
| Budweis     |      | -0.14 | 2   | -     | Barby   |     | 40,89  | -    | 8      |
| Prag        | 18.  | + -   | -   | -     | Schönebeck  |     | 40.74  | _    | 8      |
| Pardubits.  | 1.7. | -0.59 | 5   | -     | Magdeburg   |     | +0.78  | -    | ĭ      |
| Brandels.   |      | 0.08  | -   | 2     | Tangermde.  |     | +1.26  | 6    |        |
| Melnik      |      | +0,46 | -   | -     | Wittenbrge.   |     | 10.39  |      | -      |
| Leitmeritz. | 18.  | -0,24 | -   | -     | Domits.   | 17. | +0.46  | 5    | _      |
| Aussig      |      | -0.01 | 4   | -     | Botsenburg  |     | +0.47  | 111  |        |
| Dresden .   |      | -1,43 | -   | 5     | Hohnstort .   | 18. | 10.54  | 1    | _      |
| forgau      |      | +0,37 | -   | 7     | Lauenburg   | -   | 10.49  | 2    |        |
| 0.08 Wuchs  | ger  | Septi | br. |       | nd -0,01 m.   | Vo  | m Obx  | tuei | werden |



greciosodi — mbeshinknon seited varifigse bilie 6300 Door deskindagi

fter 3e reg ma Ge ali ser CF de ma 30

de ni de Pijbe de ni de ni